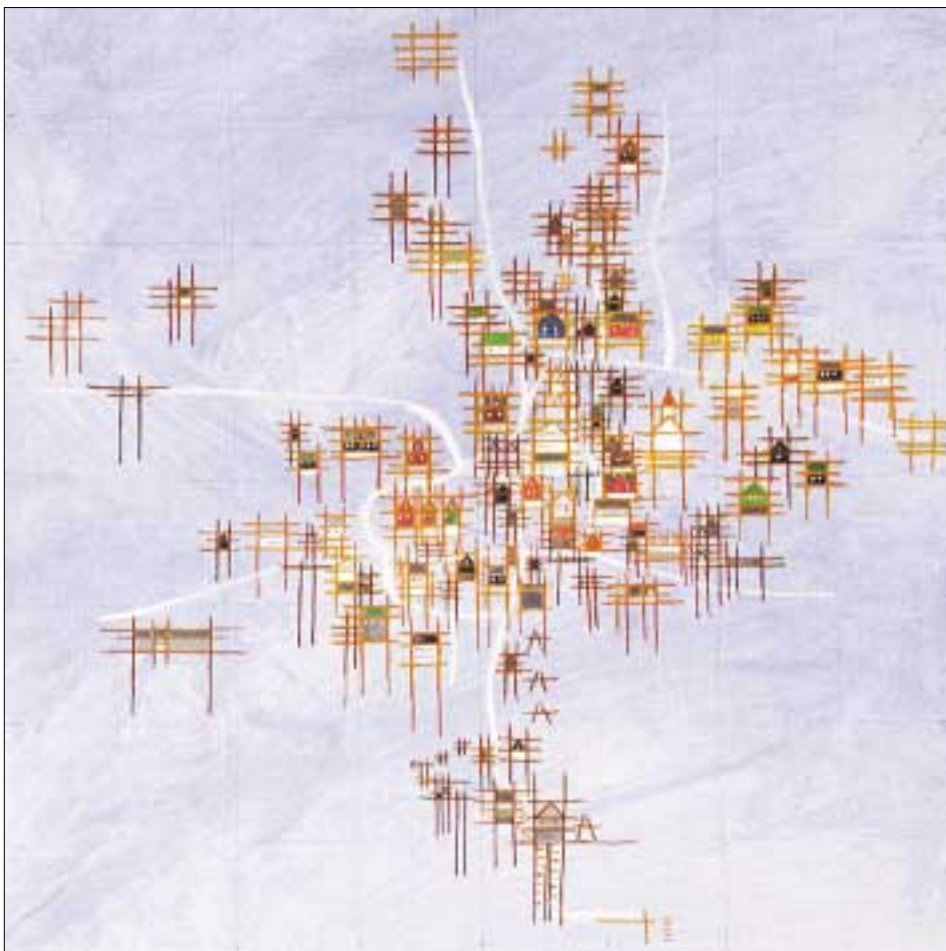


Bygdaupplivingar

Hósdagin læt kendi listamaðurin, Philippe Carré, upp listaframsýning í Smiðjuni í Lítluvík undir heitinum "Heimsins tak"



FRAMSÝNING

Framsýningin er ein nýggj røð av myndum av føroyskum bygðum. Myndirnar eru royndir at endurskapa lívið í bygðini út frá kortinum, og sum eisini samstundis er ein uppliving á staðnum.

Bygdirnar, sum Philippe hevur vitjað í hesum sambandi eru: Hestur, Skúvoy, Mykines, Hattarvík, Kirkja, Arnarfjørður, Kunoy, Mikladalur, Bøur, Elduvík, Tjørnuvík, Famjin, Dalur og Húsavík. Í hesin nýggju røðini eru 28 myndir, allar akrýlmálningar á pappiri.

Harumframt verða eisini nakrar eldri myndir at siggja, málningar og nokur pappirsklipp.

Philippe hevur síðani hann fyrstu ferð sýndi fram á Ólavsokeframsýningi í 1982, havt framsýningar í Smiðjuni í Lítluvík, í Norðurlandahúsinum, verið við á Ólavsoke- og

Várframsýningum, og havt tvær framsýningar uttanlands.

Hetta er fjórða framsýningin í eini røð, ið snýr seg um tað "kortsliga" eyga inn í listina.

Philippe er føddur í bygðini Mailly-la-Ville í Bourgogne í Fraklandi í 1953. Hann er útbúgvin fotografur og hevur

gingið á Grafisk Skole í Århus, og hevur síðani 1982 arbeitt burturav sum listamaður. Meginpartin av hesi tíðini hevur hann verið búsitandi í Føroyum. Framsýningin er opin hvønn dag frá kl. 14 til 19 fram til 21. mai.

Framhald av síðu 7

kvettið móti Gorbatojv, varð Estland lýst at vera sjálvstøðugt ríki. Tann 24. august, eftir at kvettið varð niðurbart, viðurkendi Sovjetsamveldið avgerðina.

Dreymurin hjá Tolkien

Hóast nógv ferðafólk vitja í Tallin, stendur býurin framvegis sum eitt rættiliga óspilt minni um eina tíð, tá hann var millum størstu keypsstaðir í Norður-europa. Men uttan fyri Tallin er eisini ein verð. Í Rigavíkini liggia oyggjarnar Saaremaa og Hijumaa, og í Suðurestlandi er býurin Tartu, hvørs lærði háskúli læt upp í 1632 og tá var annar lærði hákúlin í Svøríki eftir Uppsala.

Tað vil so væl til, at undirritaði saman við skánska yrkjaranum Hákan Sandell eri boðin at gera eina ferð til Suðurestlands, til

býin Vøru. Vit koyra við persón-bíli úr Tallin fríggjadag seinna-part. Utanfyri eru viðilsir og einstøk hús, men annars mest skógir. Í Estlandi vaksa m.a. skotsk fura, silvurbjörk og øsp. Trøini eru ung og mjá, sum blaðungar gentur, kanska eitt tekin um, at timbrið verður trároynt her.

Vit koyra fram við Tartu og eru í Vøru um fimmtíðina. Tað er sum at koma út um kenda sið-menning. Í Vøru búgva 15.000 fólk, og húsini standa við triggjar hövuðsgøtur. Øll hús eru úr viði, bygð ella tjaldað uttan við vatnrøttum fjalum ella stokkum, mál-að við mjúkum pastellitum, gul, grøn ella reyð. Bílar eru at kalla eingir, og yvir býnum hvílir ein næstan eksotisk friðsæla. Hetta er ein ævintýrbýur, droymdur av Tolkien ela Astrid Lindgren.

Kreutzwald

Eini trý kortjer eru, til okkara tiltak skal byrja, so vit fáa tíð at

hyggja inn í húsini hjá estiska mentamanninum Friedrich Reinhold Kreutzwald (1803-82). Hetta er mest sum eitt harraseti, sethúsini — ein long lon — standa út ímóti vegnum, innanfyri eru tún og trý minni hús. Vit siggja stovuna, køkin, kamaríð og skrivirúmið. Kreutzwald var lækni, rithøvundur, fólkaminni-frøðingur og granskari. Umframt at savna og skipa *Kalevipoeg*, tað estiska tjóðkvæðið, gav hann út sagnir og ævintýr. Her eru framsýningar av handritum og brøvum, yvirlit yvir ættina hjá rithøvundinum og eitt stórt savn av útgávum og ymiskum týðing-um av verkum eftir Kreutzwald.

Nakað eftir klokkan seks byrjar okkara kvøldseta, sum er á einum bókasavni. Tann vakra og mentaða Katrin Skott, sum er korrespondentur, skipar fyri. Bara átta fólk eru komin at lurta, men sum ofta í slíkum førum verður kvøldið ógloymandi. Lisið verður úr okkara tekstum á estiskum. Áhugin er stórur, og

samrøðan aftan á — har tolkur umsetir úr norðurlenskum til estiskt og øvugt — tekur ongan enda.

Vit fáa at vita, at fólk her tala eitt serligt, eitt sindur fornt, mál-brigdi, Vørumál, og at eystari, nær tí russiska markinum, er eitt uppafstur fornari málbrigdi. Har duga fólk eisini ein hóp av gomlum kvæðum.

Skilnaður á Kadriorg

Í 1718, stutt áðrenn hann fyrstu ferð kom til Tallin, læt Pætur Mikli byggja eina borg har. Hon fekk navniið *Kadriorg*, Katrinu-dalur, eftir konu keisaran, og er bygð í barokkstíli av italienska byggimeistararum Niccolo Michetti. Kadriorg er nú forseta-borg hjá Estlandi.

Her hittast vit, sum tóku lut í tí norðurlenska skaldskaparfesti-valinum, fyri seinastu ferð. Ein fær høvi til at biðja hinum lut-takarunum farvæl, og eitt nú at heilsa upp á saxofonleikaran

Villu Vesku og teir ungu, framúr evnagóðu sjónleikarar, sum framfordu norðurlenskar tekstir í estiskari týðing á Tjóðarbóka-savninum.

Millum tey seinastu, eg skifti orð við, er kurdiski yrkjarin Rafik Saber. Hon fortelur mær um tað forna, babýlonska kvæðið Gilgamesh (sum brátt kemur í svenskarri týðing), um kappan *Gilgamesh*, sum var gudur og menniskja, um hansara vinskap við villmannin Enkidu, og um hvussu teir báðir vunnu á himmaltarvinum. Meðan vit siga farvæl, hugsí og innantanna, at gævi onkur Gilgamesh kundi komið og knokkroytt Saddam Hussein og hansara turkisku, sýrisku og russisku starvsbrøður, so tann heimleysi og jagstraði kurdin fekk sítt ríki.

Dagin eftir um klokkan stív-liga eitt biðja Oddfríður og undirritaði, á flogvøllinum í Tallin, tí bliðu Ehu Vain farvæl. Vit takka fyri eina væl og pro-fessionelt fyriskipaða stevnu.



Musikkskúlaskipanin

Royndir verða í november 2002

Royndir í ljóðfærisspæli, sangi og skrivligari teori verða í november 2002. Næmingar tekna seg sjálvbodniir, og støðutakan eigur at verða tikin í samráð við lærara fyri summarsteðgin. Próvdómari frá **Associated Board of the Royal Schools of Music** í London kemur higar. Føroyskur tulkur er til royndirnar.

Endamál

- Royndirnar geva næmingi møguleika at seta sær ávegis mál, og fáa eina meting eftir altjóða støði.
- Prógv verður givið, tá ið royndin er staðin.

Próvtøkugjöld

Roynd fyri byrjarar (Preparatory Test) kr. 265,–

Stig 1 kr. 325,–

Stig 2 kr. 365,–

Stig 3 kr. 365,–

Stig 4 kr. 440,–

Stig 5 kr. 440,–

Stig 6 kr. 510,–

Stig 7 kr. 590,–

Stig 8 kr. 650,–

Stig 1 kr. 185,–

Stig 2 kr. 185,–

Stig 3 kr. 185,–

Stig 4 kr. 245,–

Stig 5 kr. 245,–

Stig 6 kr. 315,–

Stig 7 kr. 315,–

Stig 8 kr. 315,–

Roynd fyri tónleikarar eldri enn 21 ár (Performance Assessment) kr. 440,–

Prógv á konservatoriistøði (Advanced Certificate), úr kr. 1.160,– til kr. 6.210,–

Tilmelding í seinasta lagi 20. september 2002

hjá Musikkskúlaskipanini, Hoyvíksvegur 72, FO-100 Tórshavn, tlf. 316462, fax 316991, t-postur: martin@mms.fo

Meira fæst at vita hjá leiðaranum Martin Mouritsen, tlf. 216462.

Ferðættlan

Suðuroyarleiðin

Frá týsmorgni 21. mai kl. 10.00 og uml. 2 vikur fram, røkir Scania suðuroyar-siglingina.

Siglt verður eftir hesi ferðættlan

Siglingartíð uml. 2t 45min.

Leið 7: Tvøroyri-Tórshavn-Tvøroyri

Av Drelnes

Mán	Týs	Mik	Hós	Frí	Ley	Sun
06.00	06.00	06.00	06.00	06.00	06.00	06.00
15.30	15.30	15.30	17.30	15.30	17.30	17.30

Av Havnini

Mán	Týs	Mik	Hós	Frí	Ley	Sun
10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00
19.00	19.00	19.00	21.00	19.00	21.00	21.00

Upplýsingar um ferðættlanina fáast á rutuupplýsingini á tlf. 34 30 30.

Víst verður eisini til heimasíðu okkara á www.ssl.fo



Visti tú ikki tað?



Sosialurin

Útbúgving á Náttúruvísindadeildini

Útbúgvingarnar á Náttúruvísindadeildini á Fróðskaparsetrinum eru skipaðar í tveimum: fyrst ein 2 ára náttúruvísindalig støðisútbúgving, og oman á hana fram-haldslestur til BS-útbúgving.

Støðisútbúgvingin

Í summar verður tikið upp til 2 ára stødd-/alisfrøðiligu støðisútbúgvingina, har undirvíst verður í evnum innan stødd-, alis-, teldu- og tøknifrøði. Fakliga støðið í støðisútbúgvingini er sum fyri 2 ára byrjanarlestur á útlenskum universitetum.

Upptøktutreyt er støddfrøðiligt studentsprógv við støddfrøði á A-stigi, alisfrøði á B-stigi og evnafrøði á C-stigi. Fólk við øðrum fortreytum við tilsvarandi kunnleika-stigi í nevndu lærugreinum kunnu verða tikin upp eftir nærri meting.

BS-útbúgvingar

1–1½ ára BS-útbúgvingar eru skipaðar oman á stødd-/alisfrøðiligu støðisútbúg-ingina: í ravmagnsverkfrøði (1½ ár), kolvetnisverkfrøði (1½ ár), jarðalisfrøði (1 ár) og teldufrøði (1 ár). Seinnu árin hava bert útbúgvingarnar til ravmagns- og kolvetnisverkfrøðing verið bjóðaðar. Treyt fyri upptøku er lokin stødd-/alisfrøðilig støðisútbúgving ella onnur samsvarandi útbúgving.

Aðrir møguleikar

Bæði aftan á støðisútbúgving og aftan á BS-útbúgving ber til at fara uttanlands at útbúgva seg til hægri førleikastig, eitt nú til sivilverkfrøðing, cand.scient. ella MSc.

Stakgreinalestur

Allar útbúgvingarnar eru skipaðar í modulum. Tí ber til at melda seg til og taka prógv í einstøkum fakum á útbúgvingum, ið eru í gongd. Talan er um fak innan stødd-, alis-, teldu-, tøkni-, lív- og evnafrøði. Áhugað kunnu venda sær til Náttúru-vísindadeildina og fáa meir at vit um hendan møguleikan.

Meir at vita

Meir fæst at vita um útbúgvingarnar við at venda sær til Náttúruvísindadeildina ella við at kaga í vevstaðið <http://www.sleipnir.fo/setur/nvd/>

Umsóknarbløð og -freist

Umsóknarbløð fáast við at fara undir »Umsóknarblað« á vevstaðnum <http://www.sleipnir.fo/setur/nvd/> ella við at venda sær til Náttúruvísindadeildina á tel. 352550 ella við t-posti til nvd@setur.fo.

Umsóknarfreistin er 1. juli 2002.



Náttúruvísindadeildin

Noátún 3, Tórshavn
Postsmoga 2109, FO-165 Argir

<http://www.sosialurin.fo>
<http://www.sosialurin.fo>
<http://www.sosialurin.fo>
<http://www.sosialurin.fo>
<http://www.sosialurin.fo>
<http://www.sosialurin.fo>
<http://www.sosialurin.fo>
<http://www.sosialurin.fo>
<http://www.sosialurin.fo>
<http://www.sosialurin.fo>

Brúktur Fiat Brava JTD 105 HSX
Sær út sum nýggjur

BESTA BRUKTILAFIGGING
Í LANDNUM SI HEIMASÍÐUNA
WWW.BILFRIDKAN.FO

Diesel

Fiat Brava JTD 105 HSX
Arg. juni 99 Km. 45.200 Kr. 145.000,-
útgjald bert 30.000,-
serv. stýring, sentr. lás v.m.

Bilfriðkan
við Velbastaðvegin

Postboks 1034 - FO 110 Torshavn - Tlf 317390 - www.bilfridkan.fo